

MARKTGEMEINDE AUER
Autonome Provinz Bozen • Südtirol



COMUNE DI ORA
Provincia Autonoma di Bolzano • Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES VERBALE DI DELIBERAZIONE
GEMEINDEAUSSCHUSSES DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom **09.06.2026** Seduta del **17:00** Uhr - ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco		
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore	X	
Roland Pichler	Referent	Assessore		
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora		
Claudia Yepes	Referentin	Assessora	X	

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Verificata la presenza del numero legale il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Rechnungsliquidierung Eco Center AG aus Bozen - Auftragserteilung mittels Direktvergabe für die Kosten, die durch die Anlieferung und Entsorgung einer radioaktiven Ladung (CER 200301-2) mit dem Fahrzeug FT042XH entstanden sind - CIG BBFA392E9B

Liquidazione fattura Eco Center SpA di Bolzano per le spese sostenute per il conferimento e smaltimento di un carico radioattivo CER 200301-2 con automezzo FT042XH - CIG BBFA392E9B

Aufgrund der Mitteilung der Eco Center AG vom 02.04.2026 (Protokoll-Nr. 5382/26), in der eine radioaktive Anomalie bei einer aus dem Gemeindegebiet von Auer stammenden Ladung gemeldet wurde, mussten alle erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden, um die Ladung aufzufinden und entsprechend zu behandeln.

Nach der Quarantänezeit hat das von der Eco Center AG beauftragte Fachunternehmen unter der Aufsicht von Dr. Ehrenfried Moroder das kontaminierte Material sicher isoliert und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entfernt und die Gemeinde Auer muss die entstandenen Kosten übernehmen.

Gemäß Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F., Artikel 15 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 36/2023 und ANAC-Leitlinie Nr. 3 wurde die Generalsekretärin der Gemeinde Auer, Dr. Christine Dalleaste als Einzige Projektverantwortliche (EPV) ernannt.

Nach Einsichtnahme in die Rechnung vom 15.05.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Eco Center AG, Steuernummer 01531480216, mit Sitz in 39100 Bozen, zum Betrag von € 2.675,00 zuzüglich 22% MwSt. und somit auf insgesamt € 3.263,50.

Die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers wurde durch das Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung „DURC“, gültig bis zum 03.10.2026.

Es wird in den Haushaltsvoranschlag 2026 Einsicht genommen.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:
0I40sG4miD+1KYJmWmHDZcJkBJZLbPaV//zz4iMKesU=
vom 09.06.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck:
6PIEkSF85b6IEIKCZqSDEe9fuq/UuVwlAt17KBHozh=
vom 09.06.2026

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

B e s c h l u s s

1. die Rechnung vom 15.05.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Eco Center AG, Steuernummer 01531480216, mit Sitz in 39100 Bozen, zum Betrag von € 2.675,00 zuzüglich 22% MwSt. und somit auf insgesamt € 3.263,50, zu genehmigen und zu liquidieren;

A seguito della comunicazione di Eco Center Spa di data 02.04.2026 N.Prot. 5382/26 nella quale è stata segnalata un'anomalia radioattiva in un carico proveniente dal territorio comunale di Ora, si è reso necessario intraprendere tutte le misure di sicurezza del caso per trovare e trattare in maniera opportuna il carico.

Dopo un periodo di quarantena, la ditta specializzata incaricata da Eco Center Spa, sotto la supervisione del Dr. Ehrenfried Moroder, ha provveduto ad isolare ed asportare in sicurezza il materiale contaminato secondo le disposizioni di legge ed il Comune di Ora deve accollarsi le spese sostenute.

La Segretaria generale del Comune di Ora, Dott.sa Christine Dalleaste è stata nominata responsabile unico di procedimento (RUP), ai sensi dell'articolo 6 della Legge Provinciale n. 16/2015 e s.m.i., dell'articolo 15 del Decreto Legislativo n. 36/2023 e della linea guida ANAC n. 3.

Presa visione della fattura del 15.05.2026 dell'operatore economico Eco Center Spa, codice fiscale 01531480216, con sede a 39100 Bolzano, per l'importo di € 2.675,00 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 3.263,50.

La regolarità contributiva dell'appaltatore è stata verificata tramite richiesta della dichiarazione unica di regolarità contributiva "DURC", validata fino al 03.10.2026.

Si prende visione del bilancio di previsione 2026.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale:
0I40sG4miD+1KYJmWmHDZcJkBJZLbPaV//zz4iMKesU=
di data 09.06.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale:
6PIEkSF85b6IEIKCZqSDEe9fuq/UuVwlAt17KBHozh=
di data 09.06.2026

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di approvare e liquidare la fattura del 15.05.2026 dell'operatore economico Eco Center Spa, codice fiscale 01531480216, con sede a 39100 Bolzano, per l'importo di € 2.675,00 oltre al 22% d'Iva, per complessivi € 3.263,50;

2. die Unterlagen an den Finanzdienst für die diesbezügliche Zahlung weiterzuleiten,
3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

2. di inoltrare la documentazione al servizio finanziario per il relativo pagamento;
3. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
565	2026	09031.03.21500	90300	3.263,50 €

4. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

4. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)